



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 10 grudnia 2015 r.  
(OR. en)

15064/15

DEVGEN 264  
ACP 177  
RELEX 1019

#### WYNIK PRAC

---

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	14540/15
Dotyczy:	Osiągnięcia Europejskiego Roku na rzecz Rozwoju 2015 – Konkluzje Rady (8 grudnia 2015 r.)

---

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie osiągnięć Europejskiego Roku na rzecz Rozwoju 2015, w wersji przyjętej na 3435. posiedzeniu Rady w dniu 8 grudnia 2015 r.

**Konkluzje Rady w sprawie osiągnięć Europejskiego Roku na rzecz Rozwoju 2015**

Z okazji zakończenia Europejskiego Roku na rzecz Rozwoju 2015 (ERR 2015) i aby zachować jego osiągnięcia, Rada popiera wspólne oświadczenie znajdujące się w załączniku. Tekst ten zostanie przedstawiony przez Parlament Europejski, Radę i Komisję Europejską podczas uroczystości finalizujących ERR 2015, które mają się odbyć w Luksemburgu w dniu 9 grudnia 2015 r. przy okazji nieformalnego spotkania ministrów ds. współpracy na rzecz rozwoju.

Osiągnięcia Europejskiego Roku na rzecz Rozwoju 2015

Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji Europejskiej

Parlament Europejski, Rada i Komisja Europejska uznają osiągnięcia Europejskiego Roku na rzecz Rozwoju 2015 (ERR 2015) za przykład udanej współpracy między instytucjami Unii Europejskiej, państwami członkowskimi, społeczeństwem obywatelskim, sektorem prywatnym i szeroko pojętą wspólnotą rozwoju. Jest to tym ważniejsze, że rok 2015 był rokiem kluczowym dla przyszłości zrównoważonego rozwoju, a Unia Europejska odegrała zasadniczą rolę w tym procesie.

ERR 2015, skierowany do obywateli Europy, ze szczególnym uwzględnieniem ludzi młodych, w udany i innowacyjny sposób pozwolił przekazać im informacje na temat rozwoju i jego wyników, podnieść świadomość głównych wyzwań oraz globalnych zadań w naszym zmieniającym się świecie, a także wesprzeć bezpośrednio zaangażowanie, krytyczne myślenie i aktywne zainteresowanie obywateli i zainteresowanych podmiotów współpracą na rzecz rozwoju.

W tym decydującym momencie UE i jej państwa członkowskie rozpoczynają realizację nowej, ambitnej agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 i są zdecydowane jak najlepiej wykorzystać doświadczenia z ERR 2015, jak również dalej rozwijać edukację na rzecz rozwoju i podnoszenie świadomości z myślą o wsparciu zrównoważonego rozwoju.

Agenda na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 ma bezprecedensowy zasięg i znaczenie. Jej cele są uniwersalne i obejmują cały świat, ponieważ zakłada się, że wszystkie kraje stoją przed wspólnymi wyzwaniami, mogą korzystać ze wspólnych szans i dążą ku wspólnej przyszłości. Jej realizacja w dużej mierze zależy od tego, czy wszyscy obywatele będą w pełni poinformowani, świadomi poszczególnych aspektów agendy i aktywnie zaangażowani. Co więcej, powodzenie agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 zależy od globalnego partnerstwa z zainteresowanymi podmiotami, w tym również spoza wspólnoty rozwoju.

Unia Europejska, jej państwa członkowskie oraz społeczeństwo obywatelskie z całej Europy, w tym z krajów i terytoriów zamorskich, wspólnie opracowały koncepcję i wdrożyły ERR 2015. Należy wykorzystać doświadczenie związane z ERR 2015, by dalej przybliżać polityki rozwojowe UE do obywateli, inspirować do dalszych działań komunikacyjnych oraz wspierać ogólnie pojętą realizację agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030.

W tym kontekście dalsze zaangażowanie UE i jej państw członkowskich w informowanie o unijnych politykach rozwojowych będzie między innymi:

Oparte na partnerstwach i zaangażowaniu nowych podmiotów spoza wspólnoty rozwoju: ERR 2015 wzmocnił sieci łączące główne zainteresowane podmioty w ramach współpracy na rzecz rozwoju i poza tymi ramami. Podejście to jest w pełni zgodne z agendą na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, która może zostać wdrożona w skali globalnej jedynie poprzez partnerstwa wielostronne. Sieci utworzone w ramach ERR 2015 z państwami członkowskimi, parlamentami, regionami, społeczeństwem obywatelskim, sektorem prywatnym, władzami lokalnymi i regionalnymi, środowiskami akademickimi, instytucjami edukacyjnymi i badawczymi okazały się bardzo wydajne w budowaniu synergii, uzgadnianiu wspólnych działań i wymianie zdobytych doświadczeń. Powinny one zatem zostać utrzymane, wzmocnione lub dołączone do istniejących sieci, jeżeli są pomocne w informowaniu o celach zrównoważonego rozwoju.

Ukierunkowane na młodzież: młode kobiety i młodzi mężczyźni są istotą nowej agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, tak jak w przypadku ERR 2015. Działania w sektorze edukacji nadal będą odgrywać ważną rolę w okresie do roku 2030, gdyż pozwolą wszystkim uczącym się na zdobycie wiedzy i umiejętności koniecznych do wspierania zrównoważonego rozwoju. Powodzenie agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 zależy między innymi od zdolności do stworzenia długoterminowego podejścia promującego kształcenie i od zaangażowania europejskich podmiotów zajmujących się edukacją.

Stawiać ludzi w centrum: Podnieśliśmy wśród Europejczyków świadomość tego, jak ich indywidualne działania wpływają na globalny rozwój. Podejście „gawędziarskie” było jednym z najbardziej popularnych sposobów informowania o globalnych wyzwaniach i działaniach dotyczących współpracy na rzecz rozwoju i mających wpływ na codzienne życie obywateli. Okazało się bardzo skuteczne i będzie kontynuowane, kiedy rozpocznie się objaśnianie spójności polityki na rzecz rozwoju oraz realizacji agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030.

Interaktywne: ERR 2015 stworzył możliwość bezpośredniej komunikacji z zainteresowanymi podmiotami i między nimi. Biorąc pod uwagę duży poziom zaangażowania w opracowywanie agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, współpraca z zainteresowanymi podmiotami i między nimi będzie miała nadal kluczowe znaczenie.

Oparte na faktach: Zasadniczymi elementami ERR 2015 były dokumentowanie i przedstawianie wyników naszej współpracy na rzecz rozwoju – prezentowano zarówno sukcesy, jak i wyzwania w terenie. Oparta na wynikach kampania informacyjna będzie stanowić istotny wkład w pomyślną realizację agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030.

Zgodne z duchem ERR: Motto ERR 2015 – **nasz świat, nasza godność, nasza przyszłość** – okazało się bardzo udane. Może ono również być narzędziem przekazywania komunikatów dotyczących agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030.

Parlament Europejski, Rada i Komisja Europejska podejmą dalsze działania w oparciu o osiągnięcia ERR 2015 w celu pobudzenia wysiłków UE służących realizacji agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030. Będziemy kontynuować informowanie i angażowanie obywateli UE w stawianie czoła wyzwaniom zrównoważonego rozwoju w ciągu najbliższych 15 lat.